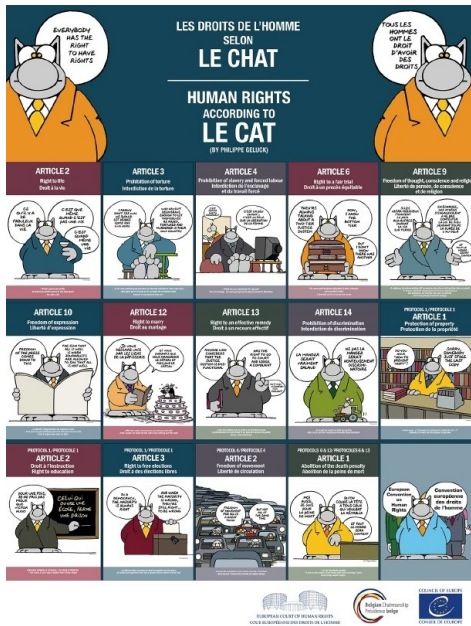


10 grudnia - Międzynarodowy Dzień Praw Człowieka



Międzynarodowy Dzień Praw Człowieka obchodzony jest 10 grudnia. W tym roku w promowaniu świadomości praw człowieka wśród dzieci pomaga Le Cat, postać z kreskówek belgijskiego rysownika Philippe'a Gelucka.

10 grudnia 1948 roku, państwa ONZ przyjęły Powszechną Deklarację Praw Człowieka. W rocznicę uchwalenia Deklaracji obchodzimy Międzynarodowy Dzień Praw Człowieka.

Dla obywateli europejskich prawa te są określone w Europejskiej Konwencji Praw Człowieka.

Wśród praw podstawowych jest prawo do życia, prawa do wolności i bezpieczeństwa, prawo do sądu oraz do poszanowania życia prywatnego i rodzinnego. Konwencja zakazuje również wielu niesprawiedliwych praktyk, takich jak dyskryminacja czy tortury.

Rządy 47 państw członkowskich Rady Europy są zobowiązane do respektowania tych praw, a Europejski Trybunał Praw Człowieka w Strasburgu nadzoruje ich wdrażanie.

Ważne jest, aby także dzieci były świadome swoich praw wymienionych w Konwencji. Le Cat, postać z kreskówek belgijskiego rysownika Philippe'a Gelucka, wyraża poparcie dla praw człowieka, podkreślając, że "każdy ma prawo do posiadania praw".

EVERYBODY HAS THE RIGHT TO HUMAN RIGHTS

LES DROITS DE L'HOMME SELON LE CHAT

HUMAN RIGHTS ACCORDING TO LE CAT

(BY PHILIPPE GELUCK)

TOUS LES HOMMES ONT LE DROIT D'AVOIR DES DROITS

<p>ARTICLE 2 Right to life Droit à la vie</p>	<p>ARTICLE 3 Prohibition of torture Interdiction de la torture</p>	<p>ARTICLE 4 Prohibition of slavery and forced labour Interdiction de l'esclavage et du travail forcé</p>	<p>ARTICLE 6 Right to a fair trial Droit à un procès équitable</p>	<p>ARTICLE 9 Freedom of thought, conscience and religion Liberté de pensée, de conscience et de religion</p>
<p>ARTICLE 10 Freedom of expression Liberté d'expression</p>	<p>ARTICLE 12 Right to marry Droit au mariage</p>	<p>ARTICLE 13 Right to an effective remedy Droit à un recours effectif</p>	<p>ARTICLE 14 Prohibition of discrimination Interdiction de discrimination</p>	<p>PROTOCOL 1, PROTOCOL 1 ARTICLE 1 Protection of property Protection de la propriété</p>
<p>PROTOCOL 1, PROTOCOL 1 ARTICLE 2 Right to education Droit à l'éducation</p>	<p>PROTOCOL 1, PROTOCOL 1 ARTICLE 3 Right to free elections Droit à des élections libres</p>	<p>PROTOCOL 4, PROTOCOL 4 ARTICLE 2 Freedom of movement Liberté de circulation</p>	<p>PROTOCOLS 6 & 13, PROTOCOLS 6 & 13 ARTICLE 1 Abolition of the death penalty Abolition de la peine de mort</p>	<p>Convention Convention on Human Rights Convention européenne des droits de l'homme</p>